

Робоча зустріч
викладачів кафедри східних мов і перекладу
«Презентація змісту та структурно-логічної схеми нової редакції освітньої
програми «Мова і література (китайська)» та «Мова і література
(японська)» зі спеціальності 035 Філологія для другого (магістерського)
рівня вищої освіти

15 лютого 2021 року в аудиторії 312 Навчального корпусу №1 відбулася робоча зустріч викладачів кафедри східних мов і перекладу Київського університету імені Бориса Грінченка, на якому робоча група (І. В. Семеніст, А. О. Букрієнко, М. П. Москальов, Ю. В. Боришполець) презентувала зміст та структурно-логічну схему нової редакції освітніх програм «Мова і література (китайська)» та «Мова і література (японська)» зі спеціальності 035 Філологія для другого (магістерського) рівня вищої освіти.

У робочій зустрічі взяли участь викладачі кафедри східних мов і перекладу, які забезпечують освітню діяльність за спеціальністю 035 Філологія в Київському університеті імені Бориса Грінченка. Під час робочої зустрічі було обговорено результати опитування стейкхолдерів освітніх програм.

У процесі дискусії професорсько-викладацьким складом кафедри узгоджено:

- зміст та структурно-логічну схему нової редакції освітніх програм «Мова і література (китайська)» та «Мова і література (японська)» зі спеціальності 035 Філологія для другого (магістерського) рівня вищої освіти;
- уточнені назв освітніх компонентів;
- наповнення змістовних модулів та їх структурно-логічна послідовності;
- перерозподіл кількості кредитів між різними змістовними компонентами та уточнення форми контролю;
- перепланування часових меж для проходження практик;
- зміст блоків вибіркових дисциплін.

Робоча група з розроблення освітньої програми зазначила, що удосконалення змісту і структури освітніх програм другого (магістерського) рівня вищої освіти відбувалось на основі вивчення досвіду таких зарубіжних закладів вищої освіти, як: Uniwersytet Warszawski (програми «Orientalistyka – japonistyka» та «Orientalistyka – sinologia»), Universitatea din București (програма «Studii est-asiatice»), Die Freie Universität Berlin (програма «Japanologie - Konsekutiver Masterstudiengang»).

Також при формулюванні цілей та ПРН ОПП враховано досвід аналогічних українських програм:

Мова і література (китайська):

- ОПП “Східна філологія, західноєвропейська мова та переклад: китайська мова і література” Київського національного університету імені Тараса Шевченка;
- ОПП “Східна філологія: китайська мова і література, переклад, методика навчання” Київського національного лінгвістичного університету;
- ОПП

“Переклад (китайська та англійська мови)” Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна.

Мова і література (японська):

- ОНП “Східна філологія, західноєвропейська мова та переклад: японська мова і література” Київського національного університету імені Тараса Шевченка;
- ОП “Східна філологія: японська мова і література, переклад, методика навчання” Київського національного лінгвістичного університету; • ОП “Японська та англійська мови і літератури”, Дніпровського національного університету імені Олеся Гончара.

Під час круглого столу робоча група з розроблення нової редакції освітніх програм «Мова і література (китайська)» та «Мова і література (японська)» зі спеціальності 035 Філологія для другого (магістерського) рівня вищої освіти для другого (магістерського) рівня спільно з викладачами кафедри східних мов і перекладу напрацювала подальші кроки щодо її удосконалення, запланувавши низку зустрічей з різними стейкхолдерами.

Фото зустрічі:

